

büwo

GZA/PPA · 7007 Chur

Nr. 33, 15. August 2018

Büwo online:
buendnerwoche.ch

lista office **LO**



Planung und Einrichtung
EUGENIO
fürs Büro AG

bündner woche

**EINFACH
BESSER
ENTSORGT**

A&M AG
RECYCLING CENTER

7203 Trimmis
Alte Vazerstrasse 10
Gratis-Tel. 0800 300 450
www.recycling-center.ch

Schlafwohl
Markenmatten & Bettsysteme



TEMPUR **bico**
OF SWITZERLAND

riposa **superba**
SWISS SLEEP For einen guten Tag

Kalchbühlstrasse 18 | 7000 Chur
Telefon 081 253 08 06 | www.schlafwohl.ch

**ROFFLER
METALLBAU**

WINTERGÄRTEN · VERGLASUNGEN
GLASFALT- UND WINDSCHUTZWÄNDE
SITZPLATZDÄCHER · METALLBAU

KLOSTERS + MALANS
ROFFLER-METALLBAU.CH



**KINDER BAUEN
SEIFENKISTEN**

Bild: Susanne Türra

Emil Frey

**Dosch Garage
Chur**

**Ihr Fachmann rund
ums Automobil!**
www.emilfrey.ch/chur

wieland-schiers.ch



Innenausbau
gestalten & ausführen

wieland
innen und aussen ag

Exclusive Bikes

Modelle 2019
schon verfügbar.

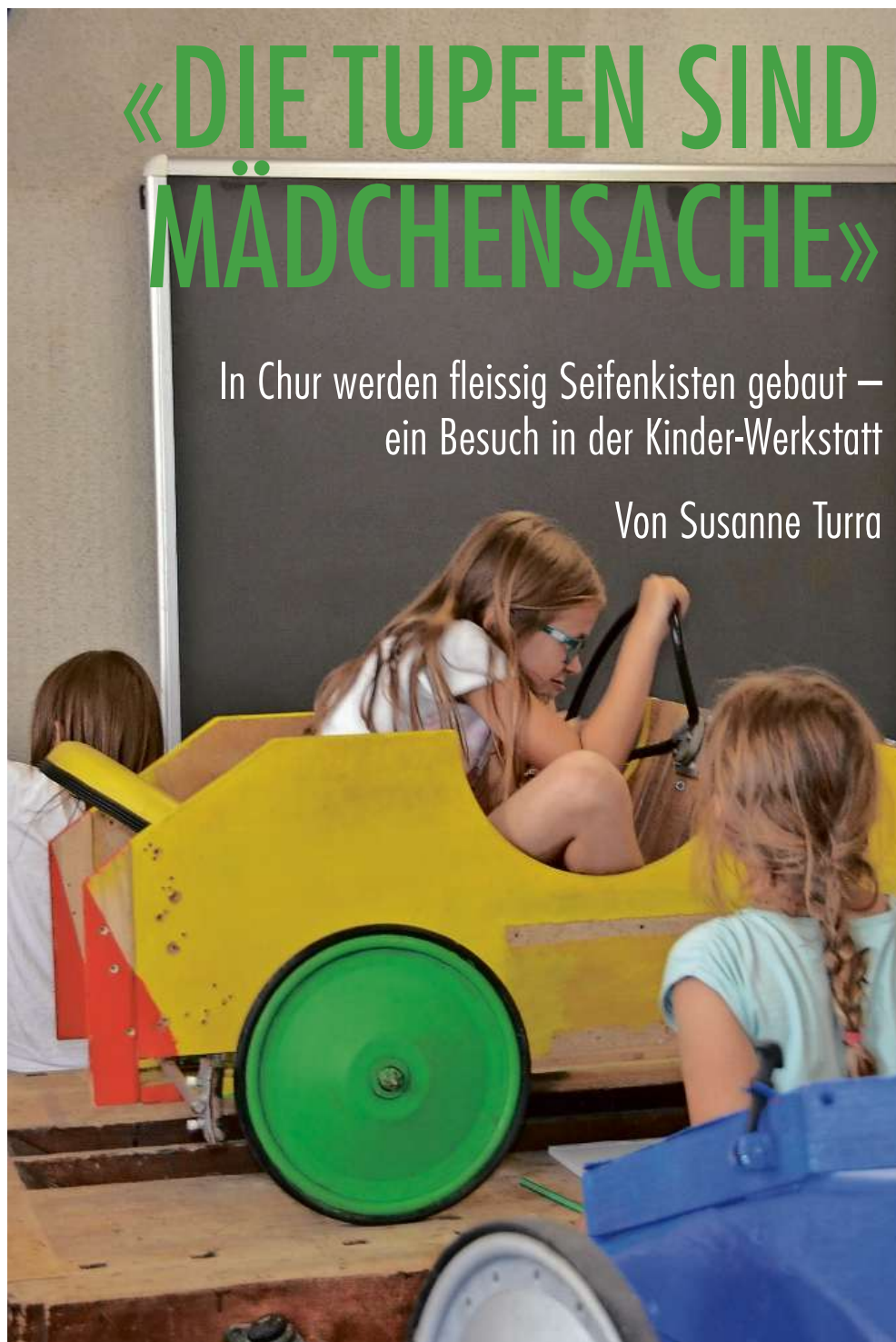
Deutsche Strasse 36
7000 Chur
081 353 19 42
www.exclusivebikes.ch

1951-2018

67 Jahre
in Graubünden

**MÖBEL
Stocker**

Kompetenz im Einrichten
Masanserstrasse 136
7001 Chur
www.moebelstocker.ch



«DIE TUPFEN SIND MÄDCHENSACHE»

In Chur werden fleissig Seifenkisten gebaut –
ein Besuch in der Kinder-Werkstatt

Von Susanne Turra

*Bekommt noch eine andere Farbe:
Lina probiert ihre Seifenkiste
schon mal aus.
Bilder Susanne Turra*

Räder werden abmontiert. Es wird genagelt, gehämmert, geschliffen, gesägt, gemalt. Es wird gearbeitet. Vor allem aber wird viel gelacht, geplappert, diskutiert, verglichen. Es ist Mittwochnachmittag, der letzte vor den grossen Sommerferien, in einer kleinen provisorischen Werkstatt in Chur. Lina, Janis und Jara, Mic Andri und Ladina, Sabrina und Mia begutachten ihre Seifenkisten. Von hinten nach vorne, von links nach rechts, von oben nach unten. Streng, kritisch, entschlossen, zu allem bereit. Und mit der absoluten Überzeugung, die beste, schönste und schnellste Rennkiste vor sich zu haben. Die Primarschüler machen mit beim Seifenkistenrennen, das im September beim Fürstenwald in Chur durchgeführt wird. Und weil die Kinder den Sommer über in den Ferien sind, wird halt jetzt gebaut. Und wie.

Janis schleift lautstark über das helle Holz an seiner Seifenkiste. Gleichzeitig montiert Jara ein altes, hellgraues Rad ab. Konzentriert arbeitet das Geschwisterpaar an seinem Rennmobil. Auf der Heckseite haben sie züngelnde Flammen ausgesägt. Wie beim Batman-Mobil. Das Schleifgeräusch ist laut. Es tönt wie auf einer Baustelle. Man versteht sein eigenes Wort nicht mehr. Janis legt die Schleifmaschine beiseite. Er

Anzeige

Schuhtechnik

bringt Sie weiter!

» **Gratis Fussanalyse!**
Anmeldung ganz
einfach per Telefon.

DEGIACOMI
SCHUHTECHNIK
— SINCE 1919 —

CHUR Grabenstrasse 44, 081 250 05 00
www.degiacom.ch info@degiacom.ch



Wenn dein
Nachbar an eine
Karriere als
Rockstar glaubt...



Südostschweizimmo.ch
Wohnen in der Region

Powered by: IMMO

KOCH
Papeterie & Büro



für Zuhause
für Geschenke
für Büros

Kornplatz 3, 7000 Chur, T 081 252 12 27
www.ubkoch.ch

*Konzentriert bei der Arbeit:
Jara montiert ein Rad ab,
während ihr Bruder Janis
das Holz schleift.*

ist fertig. Bald kann die Seifenkiste angemalt werden. Etwas weiter hinten macht sich Lina an ihrer Seifenkiste zu schaffen. Sie setzt sich kurz hinein. Noch ist das Mobil gelb mit grünen Rädern. Oder ist es die blaue Seifenkiste, die ihr gehört? So oder so. «Die bekommen dann schon noch eine andere Farbe», erklärt das Mädchen und lacht schelmisch. Die Kinder wissen, was sie wollen. Mic Andri hat sogar einen Plan gezeichnet. «So sieht unsere Seifenkiste dann aus», erklärt er und zeigt auf die Wandtafel. Alles klar. Noch ist seine Seifenkiste schneeweiss mit kleinen roten Quadraten drauf. Das soll sich ändern. «Wir machen sie mit farbigen Tupfen drauf», verrät der Junge. «Aber die Tupfen sind Mädchensache.» Da kommt dann wohl seine jüngere Schwester Ladina zum Zug. Das Mädchen lacht und setzt sich kurzerhand in das Rennauto. Derweil streifen Sabrina und Mia ein bisschen zwischen den Seifenkisten herum und nehmen sie etwas genauer unter die Lupe. Die Schwestern wissen noch nicht, ob sie überhaupt mitmachen wollen am Rennen. Das wird schon noch. Erst einmal ist es wichtig, dass Räder, Lenkung und Bremse gut in stand gestellt sind. Bremse? Da genügt es doch, die Füsse unter dem Rennmobil auf



Anzeige

Ihr Fachgeschäft in Chur

HEILSTEINE UND GLÜCKSBINGER MIT KRAFT

membrini
KRISTALLE · SCHMUCK · EDLE STEINE

www.membrini.ch

GARAGE FELIX

carXpert
Deutsche Strasse 36
7000 Chur

081 353 19 42
www.garagefelix.ch

Bauherrenregel 71:
**QUALITÄT GEHT
VOR, BEI
TÜR UND TOR.**

LÜCHINGER
METALL · GLAS · TÜR & TOR

T 081 501 10 10 **HÖRMANN**
www.luechinger-metallbau.ch



Noch sind kleine rote Quadrate drauf: Mic Andri und seine Schwester Ladina präsentieren stolz ihre Seifenkiste.

den Boden zu drücken. Mit guten Schuhen wird die Kiste dann schon abgebremst. Die Kinder lachen laut. «Nein!», rufen sie im Chor. «So geht das nicht.» Natürlich nicht. Doch wie geht man denn eigentlich genau vor, wenn man eine Seifenkiste bauen möchte?

«Man kann ganze Bausätze kaufen», erklärt Thomas Hitz. «Die sind aber sehr teuer.» Und statt 800 Franken pro Bausatz zu bezahlen, haben die Verantwortlichen einfach nach Occasion-Seifenkisten gesucht. Gesagt, getan. Die Rennmobile sind schnell beisammen. Und dann geht es erst einmal daran, sie zurückzubauen. Das heisst, es verbleiben nur die Bodenplatte, Räder, Bremse und Lenkung. Die Dinge also, die bei einer Seifenkiste besonders wichtig sind. Und dann geht es daran, die Holz-Verschalung zu bauen. Und die soll natürlich besonders cool sein. Die Kinder wissen genau, wie ihre Seifenkiste aussehen soll. Sie demonstrieren, erklären, zeigen. Sie strahlen, sind zufrieden. Immer wieder setzen sie sich in ihre Seifenkiste und fühlen sich heute schon wie grosse Rennfahrer. Noch ist es aber nicht so weit. Noch gibt es einiges zu tun. Und wenn etwas zu schwierig ist für die kleinen Kinderhände, dann sind sofort die Väter zur Stelle. Diesen ist das alles ja

«Wir haben nach Occasionen gesucht»

Der Countdown läuft

auch zu verdanken. Zusammen mit Stefan Brühlhart-Caprez und weiteren Familienvätern hat Hitz den Verein Erlebniszeit gegründet. Dieser übernimmt unter anderem auch die Veranstaltung des Seifenkistenrennens. Damit lassen die Verantwortlichen eine alte Tradition wieder aufleben. Das letzte öffentliche Seifenkistenrennen in Chur fand nämlich 1987 statt. Damals war Hitz als Kind selber mit dabei. «Nun macht Lina mit», freut sich der Familienvater. Gestartet wird beim Wasserreservoir der Stadt Chur unterhalb des Fürstenwalds. Die Strecke führt beim Blumenfeld des Jüstlihofs vorbei bis zum Therapiehaus Fürstenwald – vormals Waisenhaus. Selbstverständlich fehlen auch Festwirtschaft und Spielplatz nicht. Bis es aber so weit ist,

gilt es für die Seifenkistenbauer einiges zu beachten. So sind beispielsweise Vorrichtungen, die das Starten erleichtern oder das Beschleunigen unterstützen, nicht erlaubt. Keine frisierte Seifenkiste also. Weiter muss der Fahrzeugboden so geschlossen sein, dass der Fahrer von jeglichem Asphalt-Kontakt geschützt ist. Definitiv auch keine bremsenden Füsse also. Weiter dürfen nur nicht splitternde Sichtscheiben verwendet werden. Und das gleiche Rennmobil darf nur

von zwei Teilnehmern benutzt werden. Die leere Seifenkiste darf maximal 80 Kilogramm wiegen. Und sie muss über eine sichere Bremse, eine sichere Lenkung und einen festen Fahrersitz verfügen. Aber das hatten wir schon. Den Kindern ist das egal. Für die Bestimmungen sind die Eltern zuständig. Lina, Janis und Jara, Mic Andri und Ladina, Sabrina und Mia gehen nach draussen. Sie wollen ein Gruppenbild mit einer Seifenkiste machen. Und sie wollen sich auf das Rennen freuen. «Wie lange dauert das denn noch?», wird bereits ungeduldig gefragt. Wer das genau wissen will, der klickt am besten gleich die Homepage des Vereins Erlebniszeit an. Dort läuft nämlich der Countdown. Und gerade in diesem Moment geht es noch 33 Tage, 20 Stunden, 15 Minuten und 18 Sekunden bis zum Start.

Informationen unter www.erlebniszeit-chur.ch

WER FÄHRT DAS BÜWO-MOBIL?

Das Los hat entschieden. Die zehnjährige Mia Walser aus Maienfeld ist die glückliche Gewinnerin. Sie wird das Büwo-Mobil am Seifenkistenrennen vom 16. September in Chur fahren. Herzliche Gratulation!



David Rytych, 31: Ich bin aus Tschechien, und da bin ich nie Seifenkisten gefahren. Ich stelle mir solche Rennen aber wirklich lustig vor. Vom Redbull Festival in Prag kenne ich etwas Ähnliches. Da muss man sich auch ein Gefährt selbst bauen und dann damit gegeneinander antreten.



Joanne (16) und Cristina (15): Wir sind noch nie Seifenkisten gefahren. Diese Idee ist uns nie gekommen, weil das heute fast niemand mehr macht. Höchstens das Bobbycar-Fahren ist uns ein Begriff. Eine Seifenkiste selbst bauen und dann damit fahren wäre aber bestimmt ziemlich lustig.



Jassir Alayan, 21: Ja, früher bin ich mit Freunden Seifenkisten gefahren. Das hat mir immer viel Spass gemacht. Meine Freunde und ich haben das an verschiedenen Steilhängen in Chur ausprobiert. Unsere Seifenkisten waren aber schon älter, also keine, die wir selbst gebaut haben.

«ICH FAHRE LIEBER KOMFORTABEL»



Seifenkistenrennen 1986 in Chur.
Bild Thomas Hitz



Tommy Tobiassen, 47: Nein, ich bin nie Seifenkisten gefahren. In meinem Umfeld haben das nur ganz wenige gemacht, es war also keine Mode oder so. Seifenkisten-Fahren hätte mich sowieso nicht wirklich interessiert. Denn ich bin eher der Typ, der gerne komfortabel fährt.

Sind Sie früher auch Seifenkisten gefahren?
Wo waren diese Rennen?
Haben Sie die Seifenkisten selber gebaut?
Von Gianna Turra



Reinhard Spahr, 58: Seifenkistenrennen gab es bei uns früher nie, daher bin ich auch nie auf die Idee gekommen, das auszuprobieren. Seifenkisten waren bei uns überhaupt nicht verbreitet. Ich habe aber nicht das Gefühl, dass ich da was verpasst habe. Das hat mich nie gross angemacht.



Dietmar Gapp, 65: Ich bin im Flachland aufgewachsen, und da waren Seifenkistenrennen nicht wirklich üblich. Für mich war es also nie wirklich ein Thema, Seifenkiste zu fahren. Ich habe es ehrlich gesagt auch nie vermisst. Lieber habe ich früh Auto fahren gelernt.

Anzeige

Ihr Gebäudetechnikpartner
in der Südostschweiz.

Elektro | Heizung, Lüftung, Klima,
Sanitär | Security & Automation
Kältetechnik | ICT Services
Technical Services

www.alpiq-intec.ch

ALPIQ